**Personal Information**

Name: Monika Pitnerová

Date of Birth: 26. 10. 1988

Residence: Krampolova 8, 785 01 Šternberk

Mobile Phone Number: 737 311 009

E-mail: monika.pitnerova@seznam.cz

**Education**

2014 – now

Palacký University Olomouc, Faculty of Arts, Ph.D. study programme

(field of study: Czech Language)

2011 – 2014

Palacký University Olomouc, Faculty of Arts, M.A. study programme

Double degree Czech and English Philology

2008 – 2011

Palacký University Olomouc, Faculty of Arts, B.A. study programme

Double degree Czech and English Philology

**Other Education and Training**

December 2016

Course for applicants for nomination as a Court Interpreter (course organized by the Chamber of Court Interpreters of the Czech Republic)

April 2016 – May 2016

Traineeship at the University of Glasgow within the framework of the OP EC Program of Diversification and Systematisation of Postgraduate Studies at the Faculty of Arts of the Palacký University in Olomouc

2015 – 2016

Masaryk University Brno, faculty of Law, Center for Further Education

Legal minimum for Court Translators and Interpreters (in English language)

March 2015

Introduction to Dubbing (course organized by the Centre for Translational Studies, University College London, London University)

2011 – 2015

Palacký University Olomouc, Faculty of Arts, Center for Further Education

Education in pedagogical sciences (Elementary and High school teachin of Czech and English)

**Work Experiences**

July 2018 – now

University Hospital Olomouc: specialist officer, Department of Science and Research

September 2017 – now

Faculty of Health Sciences, Palacký University Olomouc: scientific reasercher assistant of medicine and pharmacy

January 2018 – June 2018

Department of History, Faculty of Arts, Palacký University Olomouc: lecturer of Czech for foreigners

September 2016 – August 2018

Deaprtment of Slavonic Studies (Russian Philology Section) Faculty of Arts, Palacký University Olomouc: lecturer of English language

September 2016 – April 2018

Language School UpLift: lecturer of English language, Czech for foreigners, and soft skills

2015 – 2017

Summer School of Slavonic studies in Olomouc: lecturer of Czech for foreigners

2011 – 2017

Chamber of Deputies of the Parliament of the Czech Republic: assistent of MP

2015 – 2016

Language Center of Palacký University: ECL test preparation for Czechs for foreigners

2015 – 2016

Katedra bohemistiky FF UP: lektor češtiny pro cizince

August 2014 – September 2015

Faculty of Arts, Palacký University Olomouc: specialist researcher in philology within the OP EC project *Interdisciplinary innovations in the teaching of cultural studies at the Palacky University in Olomouc*

September 2013 – December 2014

Department of English and American Studies, Faculty of Arts, Palacký University Olomouc: research assistant

May 2013 – November 2014

Department of Czech Studies, Faculty of Arts, Palacký University Olomouc: expert guarantor for the project OP EC *Extension and systematization of teaching in world languages at faculty of Arts, Palcký University*

**Research Activities**

February 2018 – now

Research grant IGA (Department of Journalism, Faculty of Arts, Palacký University Olomouc) *Linguistic expressivity in the main news broadcasting of nationwide television stations*

February 2015 – February 2016

Research grant IGA (Department of Czech Studies, Faculty of Arts, Palacký University Olomouc) *Language and Literary Communication in the 21st Century*

March 2013 – February 2015

Research grant IGA (Department of Czech Studies, Faculty of Arts, Palacký University Olomouc) *Taxonomy of Violations of Communicative Standards in Media - Analytical tool for evaluating media production, its applications*

February 2012 – May 2012

project *Czech Studies for the Third Millennium* (Department of Czech Studies, Faculty of Arts, Palacký University Olomouc): expert work on the Olomouc corpora of spoken language

**Scientific Publications**

JÍLEK, V., BEDNAŘÍKOVÁ, B., PITNEROVÁ, M. et al., *Language Means Breaking the Norm of Media News*, Saarbrücken: Scholar´s Press, 2017.

JÍLEK, V., BEDNAŘÍKOVÁ, B., SVOBODOVÁ, J., PITNEROVÁ, M. et. al., *Jazyk moderátorů Událostí, hlavního zpravodajského pořadu České televize*, Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci, 2016.

JÍLEK, V., BEDNAŘÍKOVÁ, B., PITNEROVÁ, M. et al., *Jazykové prostředky s potenciálem porušit normu v oblasti mediálního zpravodajství*, Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci, 2015.

BEDNAŘÍKOVÁ, B., PITNEROVÁ, M. (eds.), *Čítanka textů z kognitivní lingvistiky II*, Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci, 2015.

PITNEROVÁ, M., *Proces gramatikalizace pomocného slovesa „být“ v českém analytickém préteritu*. Olomouc, 2014 (nepublikovaná magisterská diplomová práce).

**Scientific Translations from English Language:**

ŠOLIĆ, M., *Slovo a obraz: Karel Čapek a žánr cestopisu*, Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci, 2016.

„Třetí faktor ,relevance‘ mezi sémantikou, pragmatikou a syntaxí.“ In BEDNAŘÍKOVÁ, B., PITNEROVÁ M. (eds.), *Čítanka textů z kognitivní lingvistiky II*, Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci, 2015.

„Gramatikalizace – několik základů.“ In BEDNAŘÍKOVÁ, B. (ed.), *Čítanka textů z kognitivní lingvistiky I*, Olomouc: Univerzita Palackého v Olomouci, 2014.

**Membership in Companies and Commissions**

2016 – now: Member of UP Crowd - Palacky University Association of Students and Friends of Science

2011 – now: Member of the Study Committee of the Academic Senate of Faculty of Arts, Palacký University Olomouc

**Languages**

English language – C2

French language – A2

Italian language – A1

**Skills and Competencies**

Trade Certificate (since 2011)

Driving License (since 2006)

PC –Microsoft Office, graphic application Canva